

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro
Dcn. John W. Benoit

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/ Receptcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom. 7:00am Español
..... 9:00am Español
..... 11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun. No Mass/No hay Misa
Tue./Mar. 6:30pm English
Wed./Mier. 6:30pm Español
Thur./Jue. 6:30pm English
Fri./Vier. 6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

**Por favor de llamar al (281)437-9114*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.*

SACRAMENT OF BAPTISM SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in English and Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and Godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00 am.
English Baptisms by appointment.
**Las clases se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en inglés y español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben asistir a las dos clases. Los Bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am.
Bautizos en inglés con cita previa.*

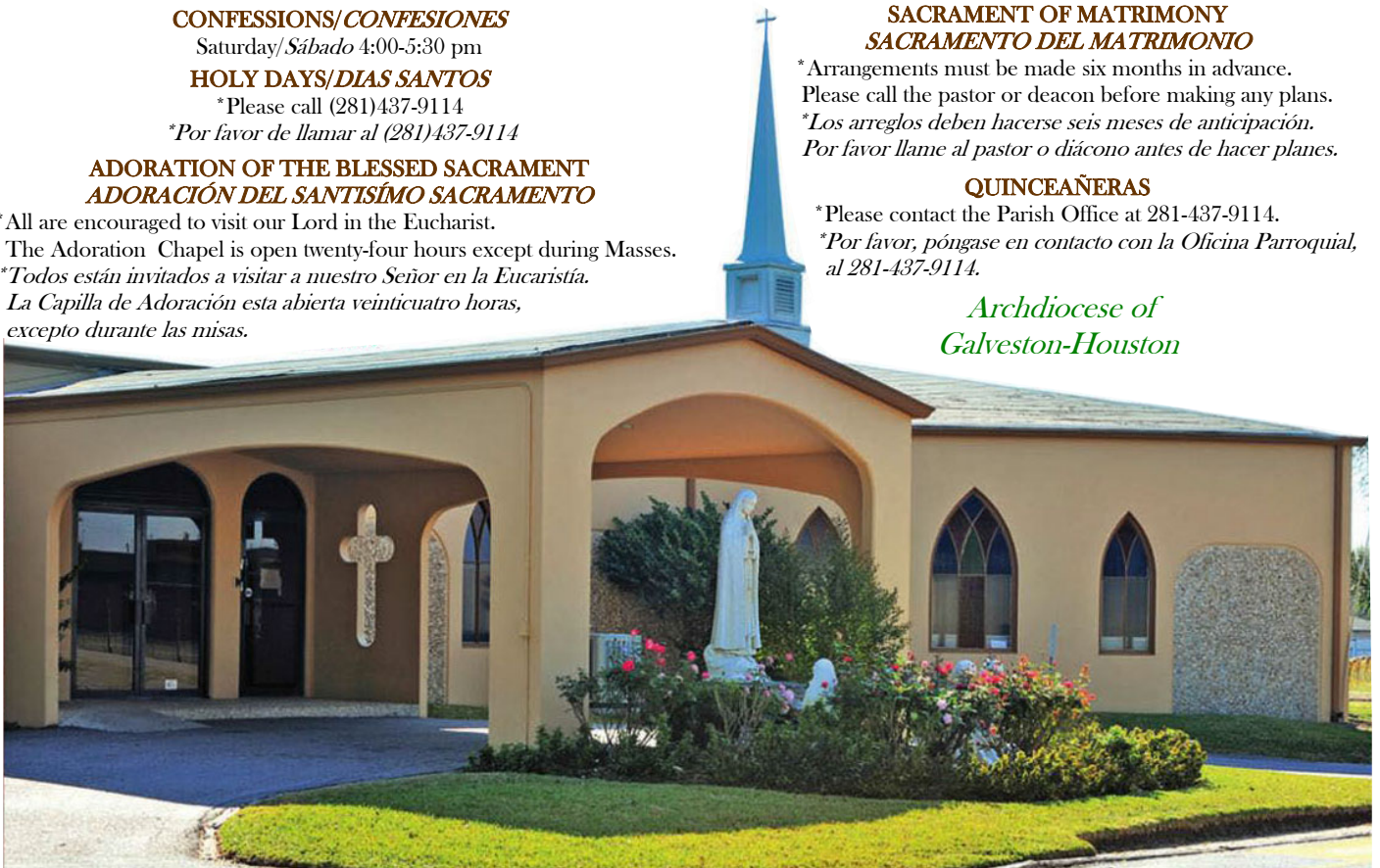
SACRAMENT OF MATRIMONY SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.
Please call the pastor or deacon before making any plans.
**Los arreglos deben hacerse seis meses de anticipación.
Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.
**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,
al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



**14th Sunday in Ordinary Time
Decimo cuarto domingo del Tiempo Ordinario**

**Announcements of Upcoming Events
Please Mark your Calendars**

Monday, July 6, 2015

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

Wednesday, July 8, 2015

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

Thursday, July 9, 2015

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

Lunes, 6 de julio del 2015

6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

Miércoles, 8 de julio del 2015

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

Jueves, 9 de julio del 2015

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------

COMING SOON!

Lifetouch Pictorial Directory
PROXIMAMENTE!!

Lifetouch Directorio Pictórica

© J. S. Patuch Co., Inc.



**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: Gn 28:10-22a; Ps 91:1-4, 14-15ab; Mt 9:18-26
 Tues/Mart: Gn 32:23-33; Ps 17:1b, 2-3, 6-7ab, 8b, 15; Mt 9:32-38
 Wed/Mier: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a; Ps 33:2-3, 10-11, 18-19; Mt 10:1-7
 Thur/Juev: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5; Ps 105:16-21; Mt 10:7-15
 Fri/Vier: Gn 46:1-7, 28-30; Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40; Mt 10:16-23
 Sat/Sab: Gn 49:29-32; 50:15-26a; Ps 105:1-4, 6-7; Mt 10:24-33
 Sun/Dom: Am 7:12-15; Ps 85:9-14; Eph 1:3-14 [1:3-10]; Mk 6:7-13

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

July 5 / 5 de julio,

7:00 a.m.	† Miguel Vega
	† Antonia Mendoza
	† Juan Palacios

9:00 a.m.	† Ernesto Torres
-----------	------------------

11:00 a.m. **PARISH/PARROQUIA**

1:00 p.m.	† Leobardo Sosa
-----------	-----------------

July 6 / 6 de julio,

NO MASS / NO HAY MISA

July 7 / 7 de julio,

6:30 p.m.	Souls in the Purgatory/ Almas en el Purgatorio
-----------	--

July 8 / 8 de julio,

6:30 p.m.	† María Dolores Guerrero
-----------	--------------------------

July 9 / 9 de julio,

6:30 p.m.	† David Aguirre
	† Ramón Gálvez

July 10 / 10 de julio,

6:30 p.m.	† Ana Martinez Frances
-----------	------------------------

July 11 / 11 de julio,

6:00 p.m.	† Mayra Moredo
-----------	----------------

July 12 / 12 de julio,

7:00 a.m.	Birthdays in July/ Cumpleaños de julio
9:00 a.m.	Guadalupanos

11:00 a.m. **PARISH/PARROQUIA**

1:00 p.m.	Health of the Lara Family/ Salud de la familia Lara
-----------	--

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

St. Vincent de Paul Society.....July 12, 2015
 Sociedad de San Vicente de Paul.....12 de julio del 2015

Infirm PriestsAugust 09, 2015
 Sacerdotes Enfermos.....09 de agosto del 2015

Catholic Universities of AmericaAugust 09, 2015
 Universidades Católicas de América.....09 de agosto del 2015

Financial Gifts (Week of 06/28/2015)

Regalos Financieros (Semana del 06/28/2015)

Regular Offertory Total:	
<i>Total de Ofrendas Regulares:</i>	\$ 10,981.32
Weekly Budget:	
<i>Presupuesto Semanal:</i>	\$ 10,000.00
Over the budget:	
<i>Sobre el Presupuesto:</i>	\$ 981.32
Peter's Pence:	
<i>Óbulo de San Pedro:</i>	\$ 3,666.00

**Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

From the Society of St. Vincent de Paul:

In today's Gospel the people ask: "How is it such miraculous deeds are accomplished by his hands?" Because of your gift to the Society of St. Vincent de Paul many "miraculous deeds" are accomplished for the poor.

This week put a gift in the St. Vincent de Paul poor box knowing that through your kindness someone who is suffering will be touched by God in a miraculous way.

**ST. MARK THE EVANGELIST CHURCH
ANNUAL BAZAAR**

It's not too late to help. You can help, no donation is too big or too small. Please consider donating some of the following items and bring them to the church's office: large packages of napkins, bundles of paper plates, bottled water, cans of soda (coke, sprite, and diet cokes), plastic spoons/forks, (2) liter sodas (any kind). If you can donate money for any of the prizes, please come forward. Lastly, we need volunteers to help put up the booths and work in them as well.

Thank you!

**BAZAR ANUAL DE LA IGLESIA
SAN MARCOS EL EVANGELISTA**

Todavía hay tiempo de poder ayudar. Usted puede ayudar, no hay donación muy grande ni muy pequeña. Por favor considere donar algunas de las siguientes cosas y tráigalas a la oficina de la iglesia: paquetes grandes de servilletas, paquetes de platos de papel, aguas embotelladas, botes de soda (coca, sprite, coca de dieta), cucharas/tenedores de plástico, sodas de dos litros (no importa el sabor). Si usted puede donar dinero para uno de los premios, por favor comuníquese con la oficina. Se necesitan voluntarios para poner los puestos y para trabajar en ellos los días del bazar.

Gracias!

Encuentro Matrimonial en Español!

¿Te gustaría asistir a un retiro de encuentro matrimonial en Español que se ofrecerá el **17, 18, y 19 de julio del 2015?**

Para mas información por favor comuníquese con:

Teresita Veleros: (832) 877-2880
Trinidad Veleros: (832) 877-4067
Ana o José Villafana: (713) 679-4560



**BLOOD DRIVE
DONACIÓN DE SANGRE**

The Ladies of the Knights of St. Peter Claver will be partnering with Gulf Coast Regional Blood Center to sponsor a blood drive, on Sunday, August 2, 2015 from 8am to 12:30pm. Please join us and give the gift of life. Please make sure that you eat something and bring your ID.

Las Damas de los Caballeros de San Pedro Claver se estarán uniendo con el Centro de Sangre Regional de la Costa del Golfo para patrocinar la donación de sangre el domingo, 2 de Agosto del 2015 de 8am a 12:30pm. Por favor únase con nosotros y de el regalo de la vida. Por favor asegúrese de comer y de traer su identificación.

LIFE AWARENESS WEEKEND

July 24-26, Starts Friday at 5:00 p.m.-Sunday at 2:30 pm
Holy Name Retreat Center
430 Bunker Hill Rd, Houston, TX 77024

Come and join other single men and women of faith, ages 18-45, who are searching and discerning God's call in their lives. Life Awareness is a weekend retreat of prayer, silent reflection, presentations, group discussions, and sharing on one-on-one encounters and guidance from priests and religious sisters and brothers, as you learn more about priesthood and religious life. This retreat is designed to help Young adults to learn and explore whatever vocation God might be calling them, to search deeply for the guidance, and to grow in courage to do the will of God. It will provide the time, environment, and opportunity to clarify one's calling without any pressure of commitment. Come Join Us!!

Cost: Free (Donations accepted)

Deadline: July 22, Short Interview Required

Pre-registration and forms at:

www.houstonvocations.com/life-awareness

Information: Deacon Gary Hilbig (832) 549-4140

gary.hilbig@allsaints.us.org

Henry Majoue (832) 606-1372

Hjmajoue@gmail.com

**CCE CLASSES
CLASES DE CCE**

CCE registrations have officially begun!!

To register for next year's classes stop by the Parish office on a Tuesday, Wednesday, or Thursday from 9:00a.m. - 4:30p.m. to set up an appointment with Ms. Estela Lavorgna.

Las registraciones para CCE han comenzado oficialmente. Para registrarse para las clases del próximo año por favor pase por la oficina parroquial un martes, miércoles, o jueves de 9:00 a.m. - 4:30 p.m. para hacer una cita con la Sra. Estela Lavorgna.

CIELO ABIERTO HOUSTON:

Concierto Católico de Adoración Eucarística por las Vocaciones

sábado, 15 de agosto, a las 4:00 pm
(Lugar será anunciado próximamente)

Invitamos a toda la juventud y familias católicas de todas las parroquias a que se unan a este gran evento de Concierto y Adoración Eucarística en oración por las vocaciones a la vida sacerdotal y religiosa. Esta es una tarde llena de adoración y alabanza frente al Santísimo Sacramento con Su Eminencia Daniel Cardenal DiNardo, Arzobispo de Galveston-Houston, el Grupo Emmanuel de México y varios artistas católicos de Latino América. Habrá también comunidades religiosas compartiendo información en mesas de exhibición. El evento es completamente gratis y se pueden obtener los boletos durante las Noches de Adoración y en la puerta.

Para mas información, videos y detalles visite:

www.houstonvocations.com/cielo-abierto